

# APPROCHE A VUE

## Visual approach

Ouvert à la CAP  
Public air traffic

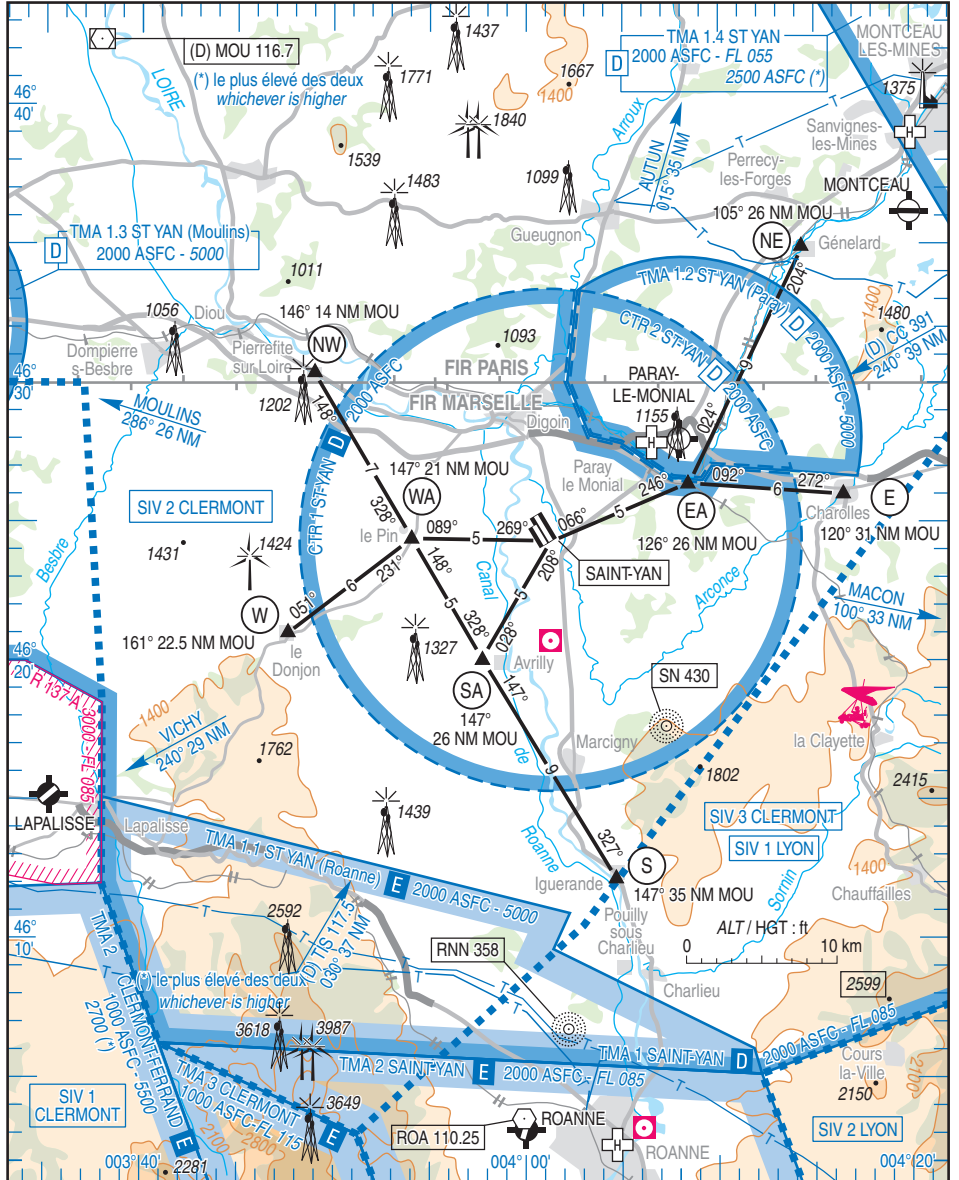
# SAINT YAN

## AD 2 LFLN APP 01

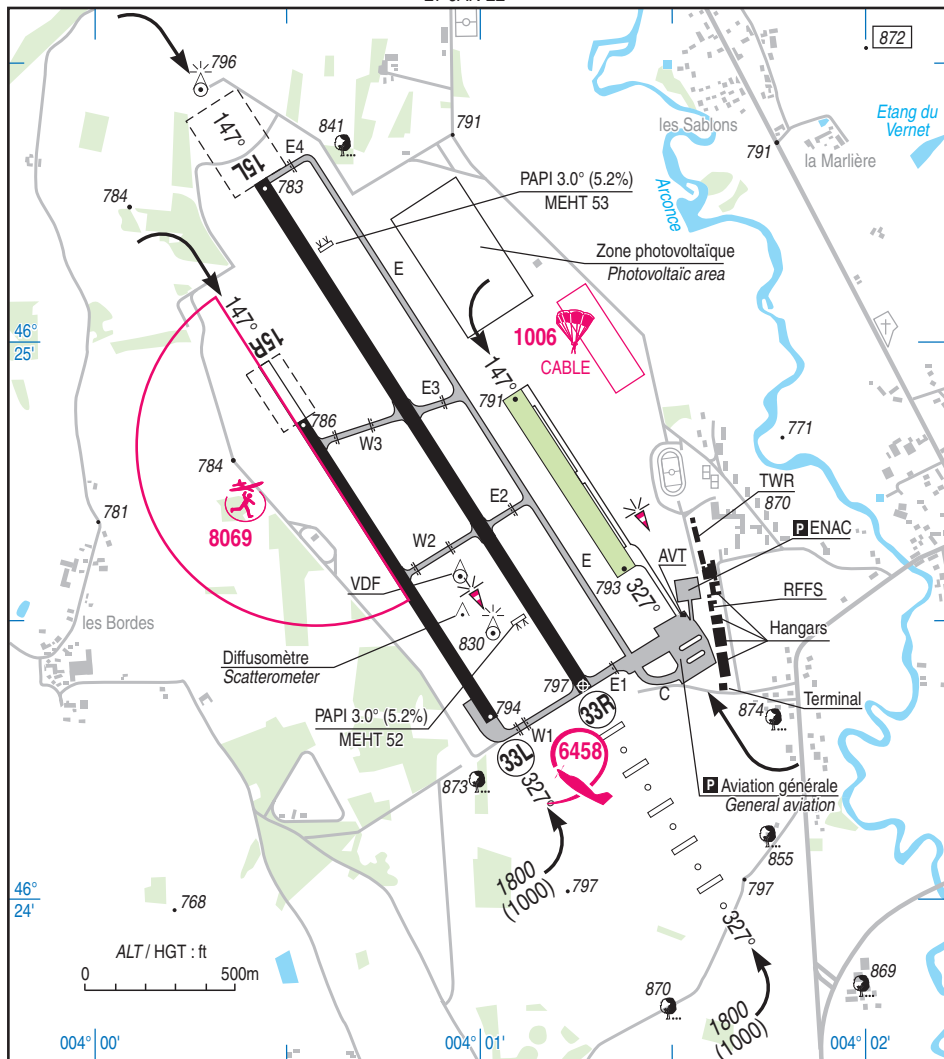
27 JAN 22

	<b>ALT AD : 797 (29 hPa)</b> LAT : 46 24 24 N LONG : 004 01 16 E	<b>LFLN</b> VAR : 2°E (20)
---	--	-------------------------------

**ATIS** : 132.480 ☎ 03 85 26 60 78 VDF  
**APP** : SAINT YAN Approche/Approach 123.405 - 119.505 (s) STAP : absence ATS 132.480 (FR)  
**TWR** : 122.300 ☎ 03 85 26 60 78 voir/see TXT  
**GND (SOL)** 121.805. Absence ATS : **A/A** (122.300) FR seulement/only ILS/DME : RWY 33R - SN 111.750



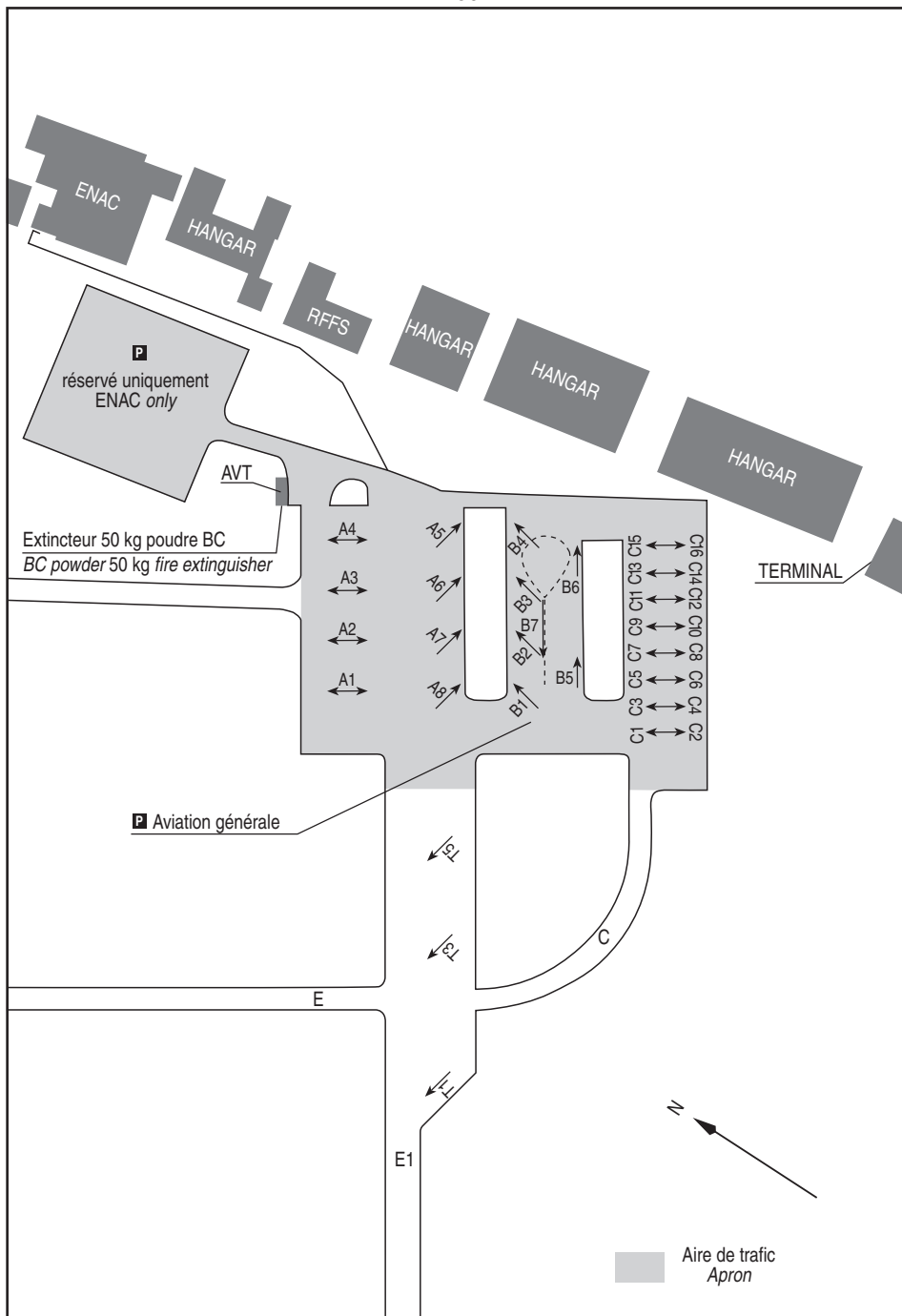
27 JAN 22



RWY	QFU	Dimensions Dimension	Nature Surface	Résistance Strength	TODA	ASDA	LDA
15L 33R	147 327	2034 x 45	Revêtue Paved	24 F/C/W/T	2034 2334	2034 2034	2034 2034
15R 33L	147 327	1200 x 30	Revêtue Paved	5 F/C/W/T	1200 1425	1200 1425	1200 1200
15 33	147 327	720 x 70	Non revêtue Unpaved	-	720	720	720

**Aides lumineuses :**  
HI ligne APCH RWY 33R  
HI RWY 15L/33R  
PCL 15L/33R

**Lighting aids :**  
LIH APCH line RWY 33R  
LIH RWY 15L/33R  
PCL 15L/33R



## SAINTYAN

### Consignes particulières / Special instructions

#### Conditions d'utilisation de l'AD

AD réservé aux ACFT munis de radio.  
AD interdit aux planeurs.  
RWY revêtue 15R/33L réservée aux aéronefs autorisés par l'exploitant d'aérodrome ou les services ATS.

#### Procédures et consignes particulières

QFU 327° préférentiel cause procédures IFR.  
Circuits basse hauteur : uniquement à l'ouest dans le cadre des vols d'entraînement avec instructeur à bord.  
MNM 500 ft AAL.  
AD sensible au bruit - Eviter le survol des zones habitées avoisinantes.  
Essais moteur avant décollage en T1, T3 et T5.

Demi-tour interdit hors HOR ATS sur piste 15/33 non revêtue.

Demande de vol avec assistance : LUN - VEN : HOR ATS, uniquement à rffs.lfn@aerportsaintyan.fr

#### VFR Spécial

Itinéraires VFR spécial d'entrée et de sortie de la CTR recommandés pour les VFR.

En présence de trafic IFR, MNM MTO pour ACFT et HEL (CTR) : VIS : 3000 m.

- Points de compte rendu

#### AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT.  
AD prohibited to gliders.  
Paved RWY 15R/33L reserved to ACFT authorized by AD operator or ATS.

#### Procedures and special instructions

Preferred QFU 327°: due to IFR procedures.  
Low height traffic circuits : West of AD only within the context of training flights with an instructor on board.  
MNM 500 ft AAL.  
Noise sensitive AD - Avoid overflying the surrounding built-up areas.  
Engine tests before Take-off on T1, T3 and T5.

Outside ATS SKED, half turn prohibited on unpaved RWY 15/33.

Flight request with assistance : MON - FRI : ATS SKED, only at rffs.lfn@aerportsaintyan.fr

#### Special VFR

Special VFR incoming and outgoing routes of the CTR are recommended for VFR flights.

With IFR traffic, ACFT and HEL MTO MNM (CTR) : VIS : 3000 m.

- Reporting points

Points	Coordonnées Coordinates	Noms Names
NE	46°34'55"N - 004°14'22"E	Génélard
E	46°26'02"N - 004°16'30"E	Charolles
EA	46°26'24"N - 004°08'27"E	Paray le Monial, embranchement ferroviaire au SE de la ville Paray le Monial, railway branchline SE of town
S	46°12'11"N - 004°04'40"E	Iguerande
SA	46°20'05"N - 003°57'46"E	ABM W ville d'Avrilly, ABM E château d'eau d'Avrilly ABM W of town of Avrilly, ABM E water tower of Avrilly
W	46°21'02"N - 003°47'38"E	Le Donjon
WA	46°24'25"N - 003°54'03"E	Le Pin, château d'eau au SE de la localité Le Pin, water tower SE of the town
NW	46°30'24"N - 003°48'58"E	Pierrefite sur Loire

#### Equipement AD

Equipement de surveillance du trafic : AD équipé de radar secondaire. (voir AD 1.0).

STAP et PCL hors HOR ATS.

PCL sur cellule photoélectrique.

Possibilité d'éteindre le balisage en donnant 7 coups d'alternat en moins de 5 secondes.

STAP : paramètres disponibles (FR) : vent, VIS, base des nuages, T, DP, QNH, QFE.

#### Consignes particulières de radiocommunication

Panne de radiocommunication :

Si possible, utiliser un téléphone portable pour contacter la TWR.

#### AD equipment

Traffic surveillance equipment : AD equipped with secondary surveillance radar. (see AD 1.0).

STAP and PCL outside ATS SKED.

PCL on photoelectric cell.

Lighting may be turned off by 7 alternate strokes within less than 5 seconds.

STAP : available data (FR) : wind, VIS, cloud base, T, DP, QNH, QFE.

#### Special radiocommunication instructions

Radiocommunication failure :

As far as possible, use a cellphone to contact TWR.

---

**SAINT YAN**


---

**Activités diverses**

La partie 2 de la CTR peut être déclassée en G au profit de certaines activités spécifiques selon les modalités décrites par le protocole entre les bénéficiaires et le centre de contrôle d'approche de ST YAN.



Activité réelle connue de SAINT YAN APP et CLERMONT INFO.

Activité de parachutisme ascensionnel (1006) dans le NE de l'AD :  
1300 ft ASFC, HJ seulement, câble non balisé.



SAM, DIM et JF : 0800-1800.

Autres jours : activable LUN - VEN 0800 - 1800 par NOTAM selon protocole (ETE - 1HR).

Voltage sur AD (N° 6458) : ETE : 0600-SS, HIV : 0700-SS, 1500 AAL - FL 045, PPR SAINT-YAN TWR, ou A/A ; Pour les stages, autorisation délivrée par l'exploitant AD.

AEM (N° 8069) 500 ft ASFC. SAM, DIM et JF : SR-SS hors activation de la CTR SAINT-YAN. RWY 15R/33L inutilisable durant cette activité.

**Special activities**

*CTR part 2 may be downgraded to class G for the benefit of special activities according to modalities described by the protocol between users and ST YAN ACC.*

*Actual activity on SAINT YAN APP and CLERMONT INFO.*

*Paragliding activity (NR 1006) located in the NE of AD :  
1300 ft ASFC , daylight hours only, non-marked cable.*

*SAT, SUN and public HOL: 0800 - 1800.*

*Other days : activable MON - FRI 0800 - 1800 by NOTAM according to protocol (SUM - 1 HR).*

*Aerobatics (NR 6458) overhead AD : SUM : 0600-SS, WIN : 0700-SS, 1500 AAL - FL 045 PPR SAINT-YAN TWR, or A/A ; For courses, authorization issued by AD operator.*

*AEM (NR 8069) 500 ft ASFC. SAT, SUN and public HOL: SR-SS outside CTR SAINT-YAN activation. RWY 15R/33L unusable during this activity.*

## SAINTYAN

### Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*  
UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / *UTC WIN ; SKED SUM : -1HR*

- 1 - **Situation / Location** : 1 km W Saint-Yan (71 - Saône et Loire).
- 2 - **ATS** : LUN-VEN sauf JF : ETE : 0600 - 2200 - HIV : 0700 - 2100.  
En dehors de ces HOR / PPR PN 72 HR auprès de l'exploitant d'aérodrome.  
*MON-FRI except public HOL : SUM : 0600 - 2200 - WIN : 0700 - 2100.*  
*Outside these SKED, PPR PN 72 HR from AD operator.*  
Aérodrome de SAINT YAN - 71600 SAINT YAN.  
TEL : 03 85 26 60 61 - FAX : 03 85 84 99 55.
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé / *Approved* (voir aides lumineuses / *see lighting aids*).
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : SYAB - Aérodrome - 71600 SAINT YAN.  
TEL : 03 85 70 96 43 - FAX : 03 85 84 90 97.  
E-mail : rfs.lfln@aeroportsaintyan.fr
- 5 - **CAA** : DSAC-NE Comté (voir / *see GEN VAC*).
- 6 - **BRIA** : BORDEAUX (voir / *see GEN VAC*).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : RSFTA / AFTN.  
Acheminement FPL VFR / *Addressing VFR FPL* : voir / *see GEN VAC*.
- 8 - **MET** : VFR : voir / *see GEN VAC* ; IFR : voir / *see AIP GEN 3.5* ; Station : NIL.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : NIL.
- 10 - **AVT** : Carburant / *Fuel* : 100 LL - JET A1.  
Sauf JF / *Except HOL*.  
HOR ATS / *ATS SKED*  
En dehors de ces HOR, avitaillement possible après accord sur demande dernier jour ouvrable avant 1500.  
*Outside these SKED, possible fueling after agreement on request last working day before 1500.*  
Païement : espèces, chèques, CB, cartes AEG, virement ou bon modèle 19.  
*Payment only by cash, cheques, credit card, AEG cards, bank transfer or "modèle 19" vouchers.*  
TEL : 06 79 21 64 41.
- 11 - **RFFS** : Niveau 2 / *Level 2* : Sauf JF / *Except HOL*.  
HOR ATS / *ATS SKED*  
En dehors de ces HOR / *Outside these SKED* :  
PPR PN 72 HR.  
Niveau 4 / *Level 4* : PPR PN 72 HR.  
TEL : 03 85 26 60 59 ou / or E-mail : rfs.lfln@aeroportsaintyan.fr  
En dehors de ces HOR Niveau 1.  
*Outside these SKED Level 1.*
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : Occasionnel HOR RFFS HJ uniquement.  
*Random RFFS SKED by day only.*
- 13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars** : Possible.
- 14 - **Réparations / Repairs** : NIL.
- 15 - **ACB** : Louis Notteghem TEL / FAX : 03 85 84 94 37.
- 16 - **Transports** : Taxis à la demande / *Taxis on request*.
- 17 - **Hotels, restaurants** : A proximité / *In the vicinity*.
- 18 - **Divers / Miscellaneous** : ENAC TEL : 03 85 88 70 00.  
GRF : Service d'évaluation et de report de l'état de surface de piste : HOR ATS.  
*Global Reporting Format : ATS SKED.*